

# Lịch ngày thu gom rác Thành phố Ichikawa - Phiên bản năm 2021

## Ngày thu gom rác thay đổi từ tháng 4/2021

**Đặt rác tại địa điểm thu gom được chỉ định trước 8 giờ sáng vào ngày thu gom.**

Rác cháy được Cho vào túi được chỉ định	Rác không cháy được Cho vào túi được chỉ định	Rác độc hại Cho vào túi trong suốt	Chai và lon Cho vào túi được chỉ định hay túi trong suốt hoặc trong mờ	Cành cây tỉa Buộc thành bó có đường kính khoảng 30 cm	Hộp đựng và bao bì bằng nhựa Cho vào túi được chỉ định	Giấy Bó và buộc lại theo từng loại danh mục	Vải dệt Cho vào túi trong suốt hoặc trong mờ
--------------------------------------------	--------------------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------

2021 Tháng 4							Tháng 5							Tháng 6										
CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY				
				1	2	3							1											
							Ngày 30/5 là "Ngày không rác"																	
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12				
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19				
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26				
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30							
							30	31																

Tháng 7							Tháng 8							Tháng 9							
CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	
				1	2	3												1	2	3	4
Mang theo bình đựng nước uống cá nhân							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28	29	30			

Tháng 10							Tháng 11							Tháng 12							
CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	
				1	2	3												1	2	3	4
Tháng xúc tiến 3R và Tháng giảm chất thải thực phẩm							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					26	27	28	29	30	31		
31																				Ngày lễ	

2022 Tháng 1							Tháng 2							Tháng 3								
CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY	CHỦ NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY		
						1												1	2	3	4	5
						Ngày lễ			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12		
	Ngày lễ																					
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19		
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26		
23	24	25	26	27	28	29	27	28						27	28	29	30	31				
30	31																					

\*Xem mặt sau để biết các cách phân loại và vứt rác tái chế và rác.

Sử dụng Ứng dụng Phân loại rác hoặc tài khoản LINE chính thức của Thành phố Ichikawa để biết thông tin hữu ích

**Ứng dụng Phân loại rác**

Bên cạnh lịch thu gom rác, ứng dụng này còn có các tính năng hữu ích như thông báo đầy để thông báo cho bạn về ngày thu gom, giúp bạn không quên vứt rác của mình.

iPhone

Android

**Tài khoản LINE chính thức của Thành phố Ichikawa**

Nếu bạn kết bạn với tài khoản LINE chính thức của Thành phố Ichikawa, hộp trò chuyện sẽ trả lời các câu hỏi của bạn về việc vứt rác.

**Liên hệ**

**Tổng đài tiếp nhận thu gom rác**  
☎047-335-8155 FAX047-335-8151

**Ban quản lý chất thải rắn**  
☎047-712-6301 FAX047-712-6302

Foreign language edition



# Phân loại và vứt rác tái chế và rác tại Thành phố Ichikawa

## Phân loại rác tái chế

### Hộp đựng và bao bì bằng nhựa Thứ Bảy

Đồ vật phải có ký hiệu nhựa hoặc PET

- Chai nhựa PET
- Các loại chai khác
- Túi đựng kẹo
- Các loại ống tuýp
- Hộp đựng sử dụng một lần như cốc mì ăn liền
- Khay đựng đồ ăn
- Vật liệu đệm như mút xốp
- Nắp

**Cách vứt**  
Cho các đồ vật vào túi được chỉ định dành cho "Hộp đựng và bao bì bằng nhựa". Trước khi cho chai nhựa PET vào túi, hãy gỡ nắp và nhãn, sau đó đập bẹp chai.

### Chai và lon Thứ Năm

- Hộp đựng đồ ăn và thức uống

**Cách vứt**  
Rửa sơ phần bên trong của đồ vật, sau đó cho đồ vật vào túi trong suốt hoặc trong mờ túi được chỉ định dành cho "Chai tái chế" hoặc "Lon tái chế". Phân loại chai và lon.

### Giấy Thứ Ba

Không vứt giấy vào ngày mưa.

- Báo
- Tạp chí
- Thùng carton
- Hộp giấy

**Cách vứt**  
Trước khi vứt, bó từng loại đồ vật rồi dùng dây buộc thành bó theo hình chữ thập. Không sử dụng băng dính để bó đồ vật hay cùng cho các đồ vật vào túi của cửa hàng bán báo hoặc thùng carton.

**Cách vứt**  
Giấy tái chế khác

- Chỉ bó giấy có thể tái chế
- Chèn vào giữa các tạp chí
- Cho vào túi giấy

### Vải dệt Thứ Ba

Không vứt vải dệt vào ngày mưa.

- Quần áo có thể mặc được (bao gồm trang phục mùa đông và đồ vest)
- Sản phẩm làm từ cotton
- Ga giường
- Mền làm từ chất liệu tương tự như khăn

**Cách vứt**  
Giặt đồ vật sau đó cho đồ vật vào túi trong suốt hoặc trong mờ.

### Cành cây tía Thứ Năm

- Chiều dài từ 50 cm trở xuống và đường kính từ 10 cm trở xuống

**Cách vứt**  
Trước khi vứt, gom cành cây thành bó có đường kính khoảng 30 cm sau đó dùng dây cột bó đó lại. Bạn có thể vứt tối đa ba bó trong một lần.

## Phân loại rác

### Rác cháy được Thứ Hai Thứ Tư Thứ Sáu

- Đồ vật bằng nhựa không có ký hiệu nhựa hoặc PET
- Hộp đựng và bao bì bằng nhựa bị bẩn
- Sản phẩm bằng cao su và nhựa vinyl
- Rác nhà bếp (để ráo nước trước khi vứt)
- Tã giấy (xả chất bẩn xuống toilet)
- Đồ da, vải và đồ lót
- Lá và cỏ

**Cách vứt**  
Cho đồ vật vào túi được chỉ định dành cho "Rác cháy được".

### Rác không cháy được Thứ Năm

- Dụng cụ sắc bén
- Đồ vật bị bể
- Dù
- Nồi
- Bình xịt (sử dụng hết bên trong trước khi vứt)
- Đầu DVD, đầu băng
- Chảo rán
- Máy hút bụi

**Cách vứt**  
Cho đồ vật vào túi được chỉ định dành cho "Rác không cháy được". Gói đồ vật bị bể và dụng cụ sắc bén bằng giấy báo hoặc vật liệu tương tự khác và ghi "Kiken" (Nguy hiểm) lên trên giấy báo trước khi vứt.

### Rác độc hại Thứ Năm

- Đèn huỳnh quang
- Pin khô
- Nhiệt kế y tế và máy đo huyết áp có chứa thủy ngân
- Thuốc lá điện tử (ngoại trừ đồ vật được nhà sản xuất thu gom)

**Cách vứt**  
Cho đồ vật vào túi trong suốt. Trước khi đặt đèn huỳnh quang vào túi, hãy cho đèn vào vỏ hộp giấy của đèn hoặc gói bằng giấy báo.

### Rác cỡ lớn (có tính phí)

Đồ vật có kích cỡ bằng can nhựa đựng dầu hỏa từ 18 L trở lên, đồ vật kim loại, v.v...

**Cách vứt**  
Bạn cũng có thể đăng ký trực tuyến hoặc sử dụng ứng dụng LINE. (Sử dụng mã QR)

**Tổng đài tiếp nhận rác cỡ lớn ☎ 047-712-6300**  
**Số Fax dành cho người khuyết tật FAX047-712-6302**

Thời gian: Thứ Hai đến thứ Sáu 9:00 sáng đến 5:00 chiều; thứ Bảy 9:00 sáng đến 12:00 trưa.  
Đóng cửa: Chủ nhật, ngày lễ, các ngày cuối năm / đầu năm

**Bạn có thể đăng ký tối đa năm đồ vật trong mỗi lần**

### Vui lòng tái chế đồ điện gia dụng cỡ nhỏ

Để sử dụng hiệu quả các nguồn lực, những địa điểm thu gom đã được thiết lập dành cho điện thoại di động, máy ảnh kỹ thuật số và các thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ khác.

Quét mã QR để biết thêm chi tiết

### Thành phố sẽ không thể thu gom và xử lý các đồ vật sau đây:

(1) Đồ vật thuộc danh mục đối tượng của Luật tái chế đồ điện gia dụng (TV, máy giặt, máy sấy quần áo, tủ lạnh, tủ đông, hộp giữ lạnh, hộp giữ lạnh/ giữ ấm và máy điều hòa không khí) (2) Máy tính cá nhân để bàn (thân máy), màn hình CRT (bao gồm các mẫu tích hợp), và màn hình tinh thể lỏng (bao gồm các mẫu tích hợp) (3) Bình chữa cháy (4) Bình khí propane (5) Xe máy (bao gồm xe tay ga) (6) Các bộ phận đã tháo rời của xe ô tô và xe hai bánh (7) Dầu hỏa, xăng và dầu (8) Đàn piano, kết sắt chống cháy (ngoại trừ kết sắt di động), thuốc, thiết bị kinh doanh, đất, đá và sỏi (9) Chất thải y tế tại nhà (ống tiêm, kim tiêm, các vật dụng sắc bén khác và thuốc)

Để vứt những đồ vật này, vui lòng kiểm tra trên trang web chính thức của Thành phố Ichikawa (sử dụng mã QR sau đây) hoặc Ứng dụng Phân loại rác

**Sử dụng 3R để giảm rác thải!**

- Reduce** Giảm số lượng đồ vật mà bạn vứt đi  
Chủ động sử dụng những đồ vật có thể tái sử dụng như túi mua sắm tái sử dụng và bình đựng nước uống cá nhân
- Reuse** Sử dụng lại đồ vật  
Sửa chữa các đồ vật bị hỏng hoặc sử dụng trung tâm tái chế.
- Recycle** Tái chế các nguồn tài nguyên  
Phân loại rác tái chế và rác đúng cách.

Phòng Phát triển môi trường sống ☎047-712-6317 FAX047-712-6308